

## **Bundesratsbeschluss**

betreffend

**Erwahrung des Ergebnisses der Volksabstimmung vom 15. Mai 1927 über das Bundesgesetz vom 10. Februar 1926 betreffend den Automobil- und Fahrradverkehr.**

(Vom 7. Juni 1927.)

---

**Der schweizerische Bundesrat,  
nach Einsicht**

der Protokolle der Abstimmung in den Kantonen,  
einer Zusammenstellung der Ergebnisse dieser Abstimmung,  
aus welchen Akten sich ergibt, dass von insgesamt 573,674 abgegebenen gültigen Stimmen sich 230,287 Stimmen für Annahme und 343,387 Stimmen für Verwerfung der Vorlage ausgesprochen haben,  
gestützt auf die Art. 13 bis 16 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmungen über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse,

**beschliesst:**

1. Es wird festgestellt, dass die Vorlage eines Bundesgesetzes betreffend den Automobil- und Fahrradverkehr in der Volksabstimmung vom 15. Mai 1927 verworfen worden ist.
2. Dieser Beschluss ist mit der Zusammenstellung der Resultate im Bundesblatt zu veröffentlichen.
3. Von demselben wird den eidgenössischen Räten Kenntnis gegeben.

Bern, den 7. Juni 1927.

Im Namen des schweiz. Bundesrates,  
Der Bundespräsident:

**Motta.**

Der Bundeskanzler:

**Kaeslin.**

**Volksabstimmung vom**  
**15. Mai 1927 über das Bundesgesetz vom 10. Februar 1926 betreffend den Automobil- und Fahrradverkehr.**

| Kantone                  | Stimme-<br>rechtigte | Einge-<br>langte<br>Stimm-<br>zettel | Ausser Betracht<br>fallende Stimmzettel |          | In Betracht<br>fallende<br>Stimmzettel | Mehrheit | Ja      | Nein    |
|--------------------------|----------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------|----------|----------------------------------------|----------|---------|---------|
|                          |                      |                                      | Leer                                    | Ungültig |                                        |          |         |         |
| Zürich . . . . .         | 158,725              | 100,569                              | 5,429                                   | 42       | 95,098                                 | 47,550   | 35,107  | 59,991  |
| Bern . . . . .           | 186,145              | 75,962                               | 691                                     | 126      | 75,145                                 | 37,573   | 21,322  | 53,823  |
| Luzern . . . . .         | 49,426               | 20,502                               | 426                                     | 19       | 20,057                                 | 10,029   | 6,865   | 13,192  |
| Uri . . . . .            | 5,730                | 3,441                                |                                         | 42       | 3,399                                  | 1,700    | 576     | 2,823   |
| Schwyz . . . . .         | 17,376               | 7,580                                | 65                                      | 5        | 7,510                                  | 3,756    | 1,881   | 5,629   |
| Obwalden . . . . .       | 4,777                | 1,866                                | 32                                      | 2        | 1,832                                  | 917      | 505     | 1,327   |
| Nidwalden . . . . .      | 3,692                | 1,395                                | 5                                       | 1        | 1,389                                  | 695      | 364     | 1,025   |
| Glarus . . . . .         | 9,393                | 5,896                                | 126                                     | 5        | 5,765                                  | 2,883    | 3,091   | 2,674   |
| Zug . . . . .            | 8,323                | 3,131                                |                                         | 55       | 3,076                                  | 1,539    | 924     | 2,152   |
| Freiburg . . . . .       | 36,179               | 12,455                               | 114                                     | 23       | 12,318                                 | 6,160    | 6,224   | 6,094   |
| Solothurn . . . . .      | 37,149               | 19,604                               | 338                                     | 187      | 19,079                                 | 9,540    | 6,761   | 12,318  |
| Baselstadt . . . . .     | 37,823               | 21,922                               | 600                                     | 11       | 21,311                                 | 10,656   | 7,039   | 14,272  |
| Baselrand . . . . .      | 23,503               | 10,414                               | 200                                     | 2        | 10,212                                 | 5,107    | 2,794   | 7,418   |
| Schaffhausen . . . . .   | 12,821               | 10,862                               | 1,063                                   | 2        | 9,797                                  | 4,899    | 3,667   | 6,130   |
| Appenzell A.-Rh. . . . . | 13,345               | 9,549                                | 490                                     | 9        | 9,050                                  | 4,526    | 3,418   | 5,632   |
| Appenzell I.-Rh. . . . . | 3,424                | 2,057                                | 59                                      | 2        | 1,996                                  | 999      | 1,132   | 864     |
| St. Gallen . . . . .     | 70,123               | 53,090                               | 2,685                                   | 300      | 50,105                                 | 25,053   | 17,776  | 32,329  |
| Graubünden . . . . .     | 30,181               | 17,829                               | 885                                     | 16       | 16,928                                 | 8,465    | 9,005   | 7,923   |
| Aargau . . . . .         | 64,030               | 53,589                               | 3,142                                   | 77       | 50,370                                 | 25,186   | 15,147  | 35,223  |
| Thurgau . . . . .        | 34,575               | 26,434                               | 1,618                                   | 19       | 24,797                                 | 12,399   | 12,802  | 11,995  |
| Tessin . . . . .         | 36,541               | 12,941                               | 124                                     | 67       | 12,750                                 | 6,376    | 10,575  | 2,175   |
| Vaud . . . . .           | 85,764               | 73,034                               | 1,954                                   | 195      | 70,885                                 | 35,443   | 38,521  | 32,364  |
| Wallis . . . . .         | 34,921               | 11,651                               | 43                                      | 26       | 11,582                                 | 5,792    | 8,629   | 2,953   |
| Neuenburg . . . . .      | 34,529               | 23,063                               | 1,109                                   | 20       | 21,934                                 | 10,968   | 9,615   | 12,319  |
| Gené . . . . .           | 39,641               | 21,765                               | 4,454                                   | 22       | 17,289                                 | 8,645    | 6,547   | 10,742  |
| Total                    | 1,038,136            | 600,601                              | 26,927                                  |          | 573,674                                | 286,838  | 230,287 | 343,387 |

**Bundesratsbeschluss betreffend Erwähnung des Ergebnisses der Volksabstimmung vom  
15. Mai 1927 über das Bundesgesetz vom 10. Februar 1926 betreffend den Automobil- und  
Fahrradverkehr. (Vom 7. Juni 1927.)**

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 1927             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 1                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 24               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | ---              |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 15.06.1927       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 752-753          |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 030 065       |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.